

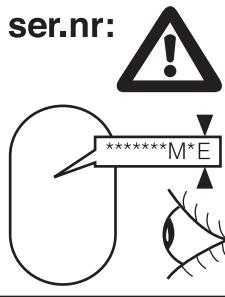
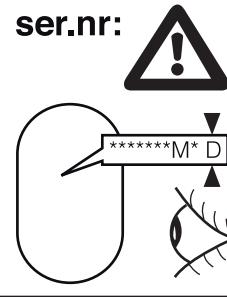
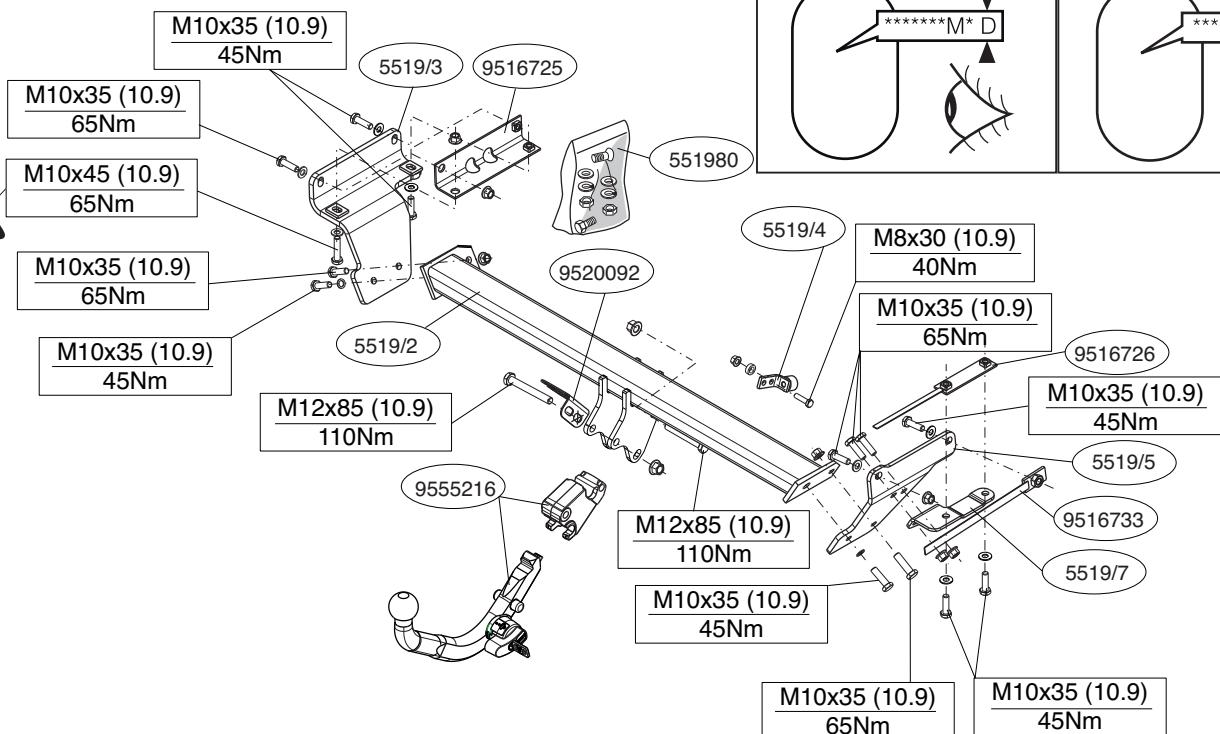
Fitting instructions

Make: Nissan

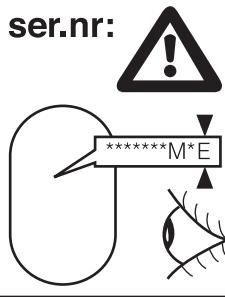
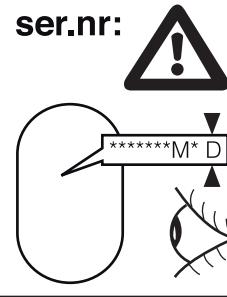
Qashqai (J10): 11/2006->

Qashqai +2 (J10): 08/2008->

Type: 5519



ser.nr:



ser.nr:

© 551970/22-02-2013/1

Dispositivo di traino tipo: 5519
Per autoveicoli: Nissan Qashqai (J10); 11/2006-> + Nissan Qashqai +2 (J10); 08/2008->
Tipo funzionale: N32L; P32L

Classe e tipo di attacco: A50-X
Omologazione: E11 55R 018366
Valore D: 8,7 kN
Carico Verticale max. S: 75 kg
Larghezza rimorchiabile per Caravan e T.A.T.S.: 2,45m vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO (motrice) + 70 cm = ..arrotondare ai 5 cm superiore (vedi D.M.28/05/85)
Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell' autoveicolo

Per verificare l'idoneità del dispositivo di traino omologato a norma CEE 94/20, all'installazione sulla vettura su cui si intende procedere al montaggio, compilare la seguente formula (se necessario declassare la massa rimorchiabile):

$$D = \frac{T \times C}{T + C} \times 0,00981 \leq 8,7 \text{ kN}$$

dove: T= Massa Complessiva Max. della motrice (in kg)
C= Massa Rimorchiabile Max. della motrice (in kg)

DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO: la sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformità alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attacco meccanico:

tipo:.....

Il dispositivo di attacco sopra indicato è stato installato su autoveicolo

modello:.....

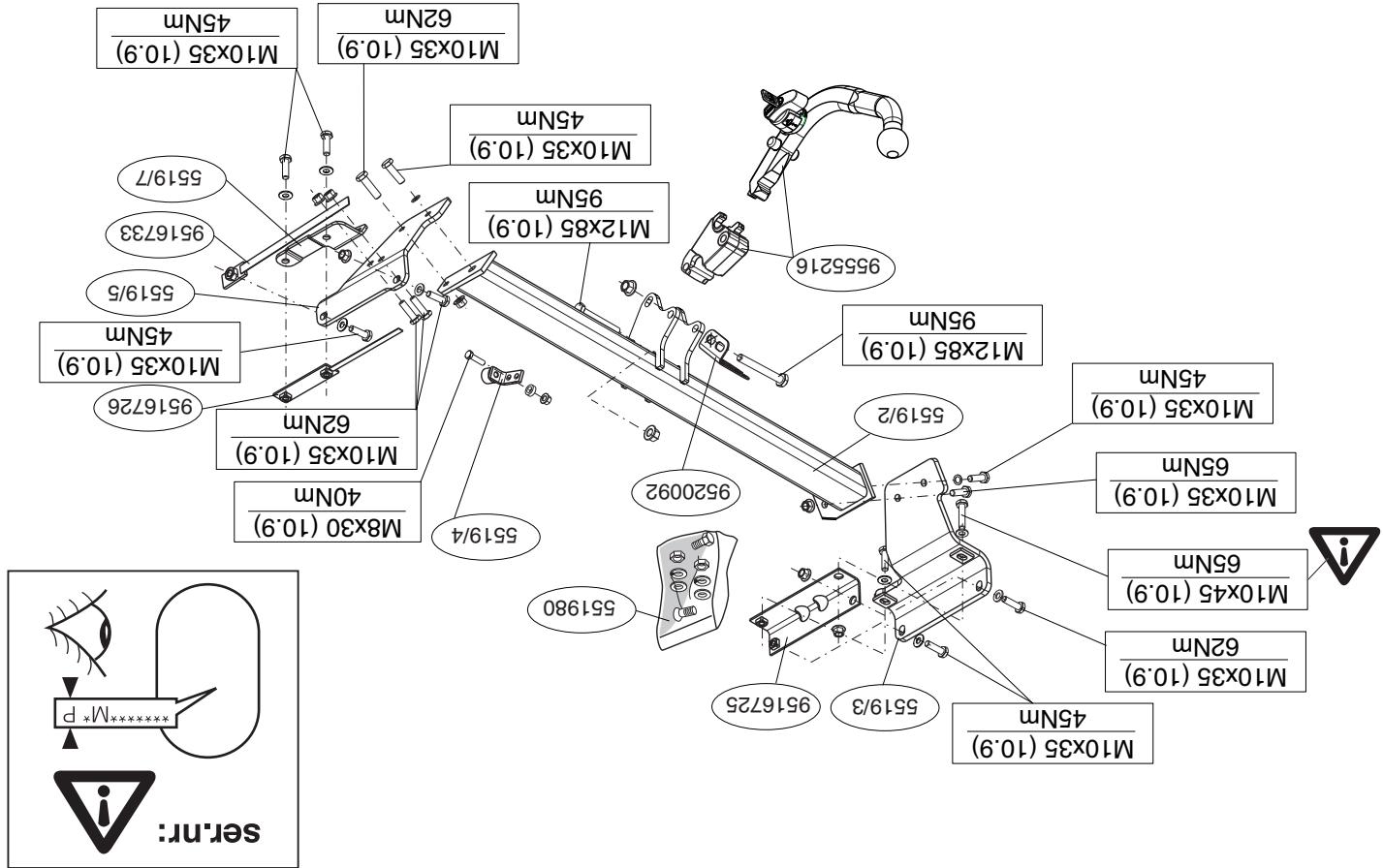
targa:.....

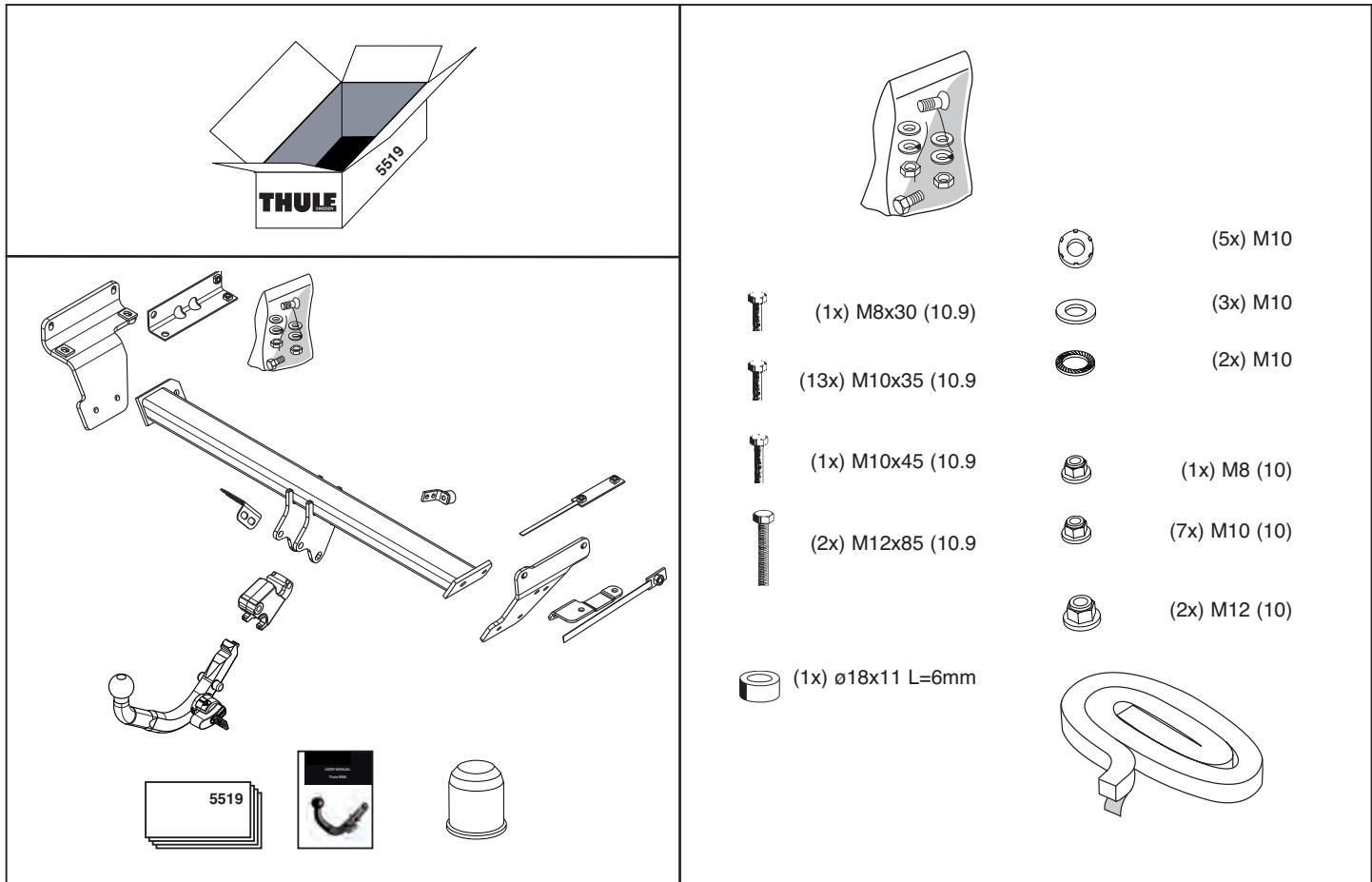
Data:.....

TIMBRO e FIRMA

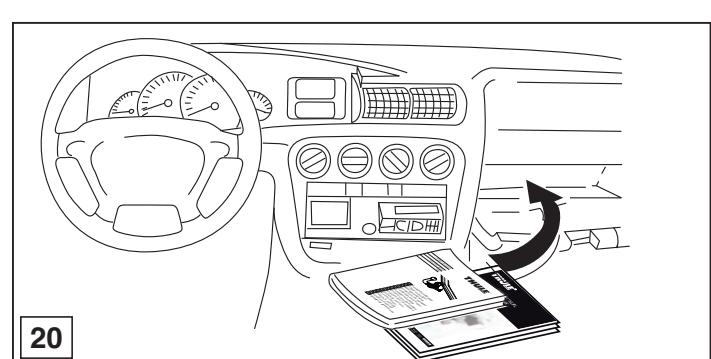
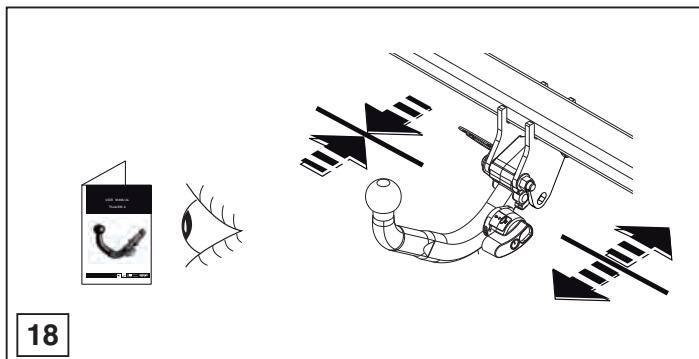
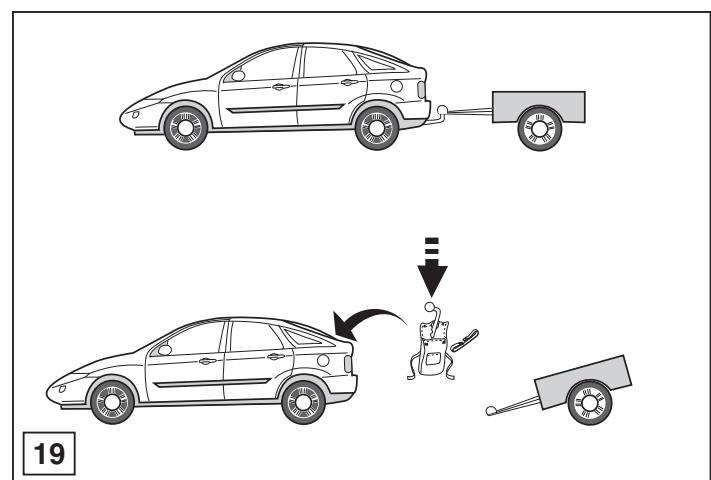
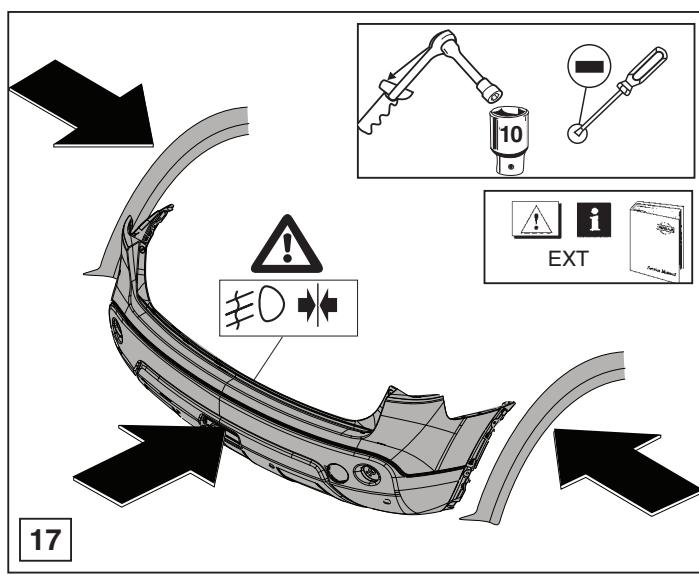
Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.

© 551970/22-02-2013/18

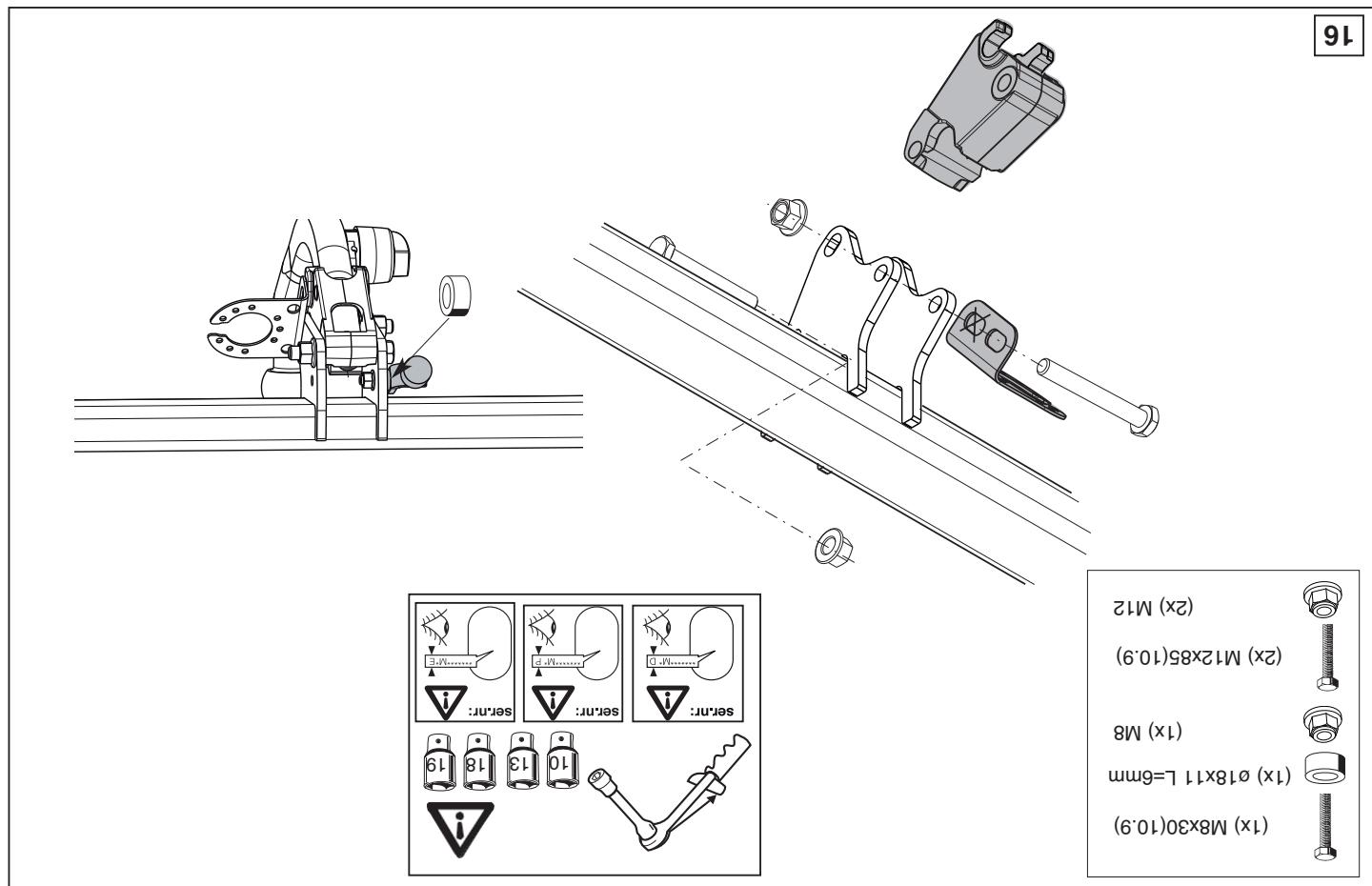
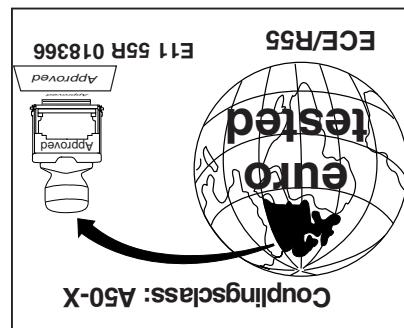
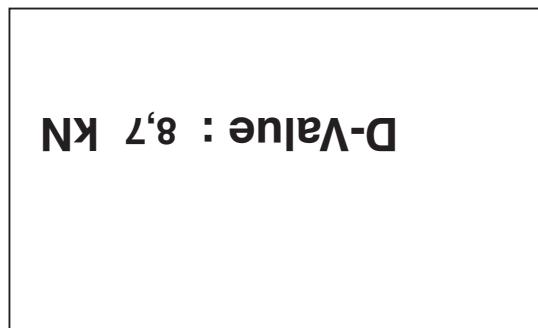
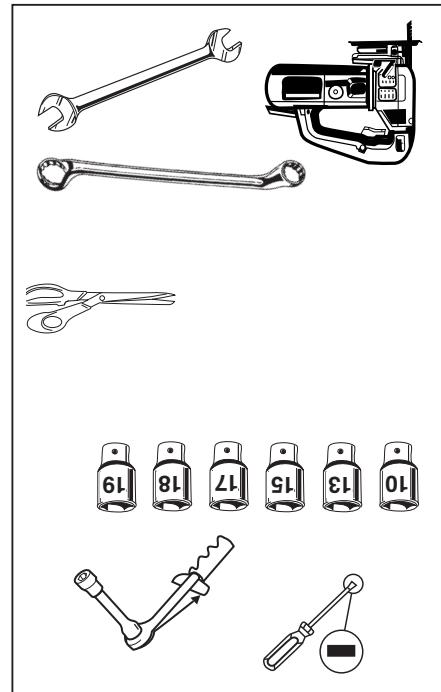
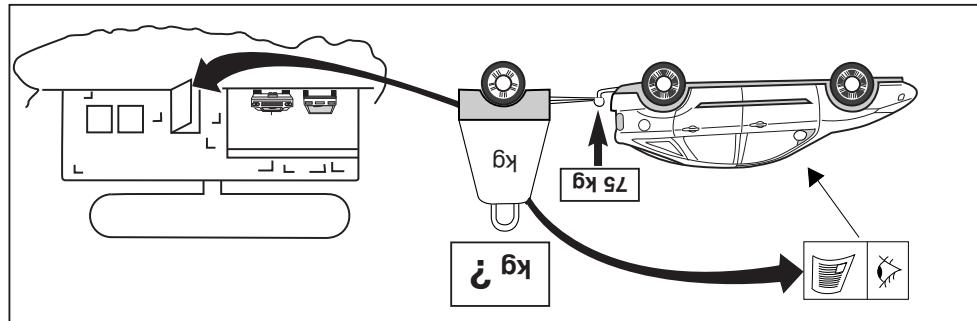
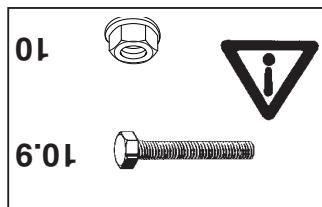
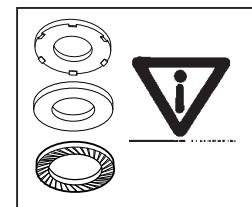
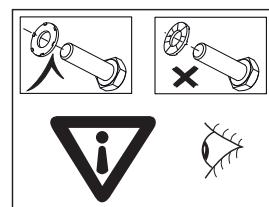
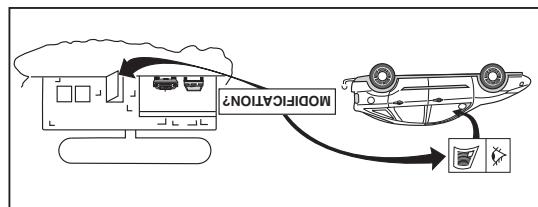


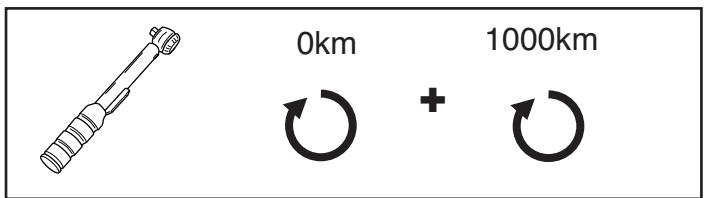


© 551970/22-02-2013/3



© 551970/22-02-2013/16





NL.

* **Thule** is niet aansprakelijk voor de schade die het direct of indirect gevolg is van onjuiste montage, daaronder begrepen gebruik van niet geschikte gereedschappen en het gebruik van andere dan de voorgeschreven montagewijze en middelen, dan wel onjuiste interpretatie van dit onderhavig montagevoorschrift.

GB.

NOTE:

* Should this installation process entail the cutting of the bumper – conformation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Thule do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.

All measurements are in mm!

* **Thule** is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

D.

HINWEISE:

* Die für das Fahrzeug zugelassene Anhängelast ist den Fahrzeug Unterlagen zu entnehmen. Bei Änderungen des Fahrzeuggewichtes muß die höchstzulässige Anhängelast gegebenenfalls aus dem D-Wert nachgerechnet werden.

Auskunft hierüber kann Ihr Fachhändler oder der TÜV geben.

* Elektrische Anlage gemäß StVZO anbringen.

* **Thule** haftet nicht für Schäden, die als direkte oder indirekte Folge einer nicht ordnungsgemäßen Montage auftreten, darunter fallen auch die Benutzung von ungeeigneten Werkzeugen, andere als die vorgeschriebenen Montageverfahren und Montagemittel sowie eine fehlerhafte Interpretation der betreffenden Montageanweisung.

F,

* **Thule** décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisation d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résulter d'une interprétation inexacte des présentes instructions de montage.

S.

* **Thule** är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig montering, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.

DK.

* **Thule** er ikke ansvarlig for skade der direkte eller indirekte er forårsaget af forkert montage, herunder også iberegnet brug af forkert værktøj og anvendelse af anden montagemetode og andre montagemedler end de foreskrevne samt fejltolkning af den medfølgende montagevejledning.

E.

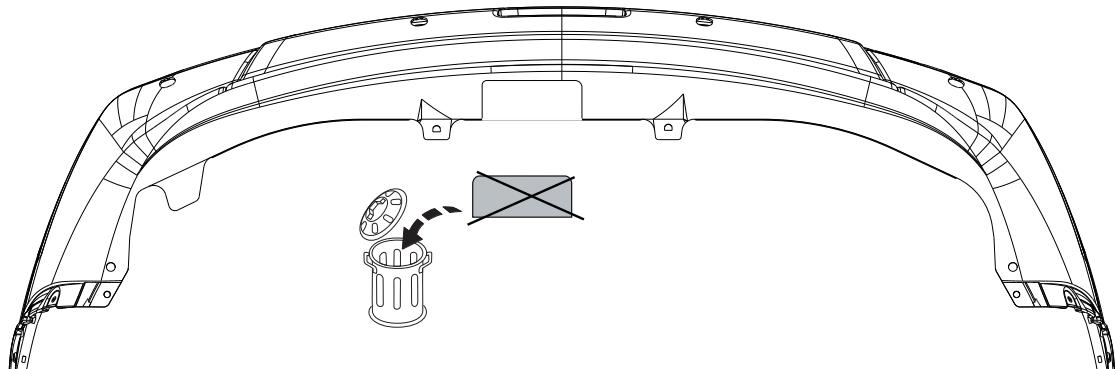
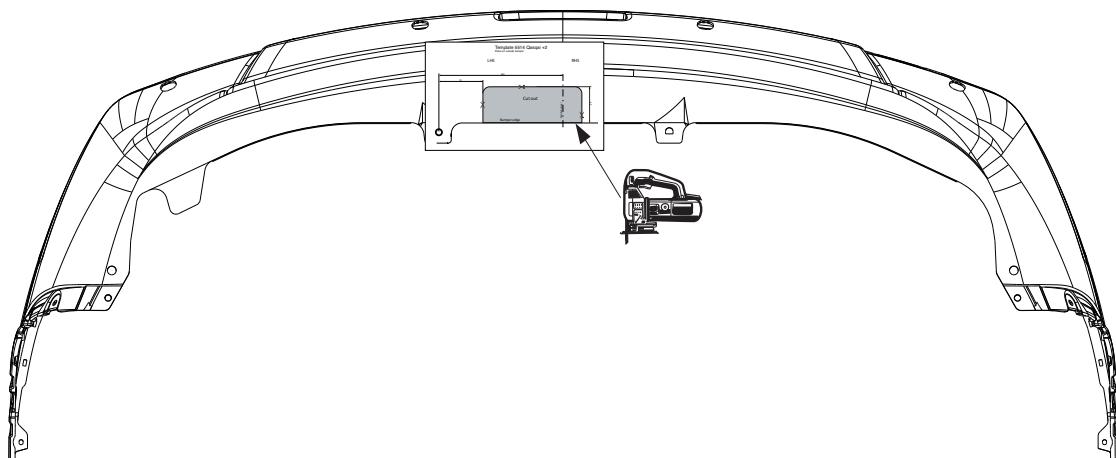
* **Thule** no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas inadecuadas, por el uso de métodos de montaje y medios distintos a los indicados y por la interpretación incorrecta de estas instrucciones de montaje.

I.

* **Thule** non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

© 551970/22-02-2013/5

Nissan QASHQAI +2 (J10);



Hun

no mohatka.

mpéamnachého a nchtpyklun, nido hennpabnphoro nctorkobahn hac töauleñ nchtpy-

nchtpymetob a npnmehnha nido mocođa mohatka a tom nchce ncoñurbaahn hañouxpañuñ

ctñem hennpabnphoro mohatka, a tom nchce ncoñurbaahn hañouxpañuñ

* ñpma Thule he otrebaer 3a yllpęg, abnayounica npamim nra kobechnim crëp-

RUS.

ezskozok alkalmazásra, valamint a szerelesi ütmütađ teves etrel-

elelő szerszámok használatra, a leírakolt elérő modszerek es

vagy kozvetett módon kovetkezé karókert. Ez vonatkozik a nem megf-

A Thule nem valal fellegesseget a nem megfelelő szerelesből kozvetlen

H.

techo pokynu k montáži.

nesprávnu montáze a prosztekú néz vedeňych a nespávny m pochopeniu

međod montáze a prosztekú néz vedeňych a nespávny m pochopeniu

* Společnost Thule neodpovídá za príme ani nepríme skôd zpôsobené

CZ.

jen káytoša, muiden kui objeissa mahnitujen aseñunsmeñelmién tai

aliheutuvt várássta aseñunkessta samoin kui spomatomileñ tykali-

* Thule ei ole vastussa viottumisesta, joka on suraan tâi epasouraan

SE.

oraz njezastoswanie sje do trésci instrukcji.

* Firma Thule nie ponosi odpowiedzialnosci za straty poniesione posred-

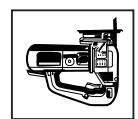
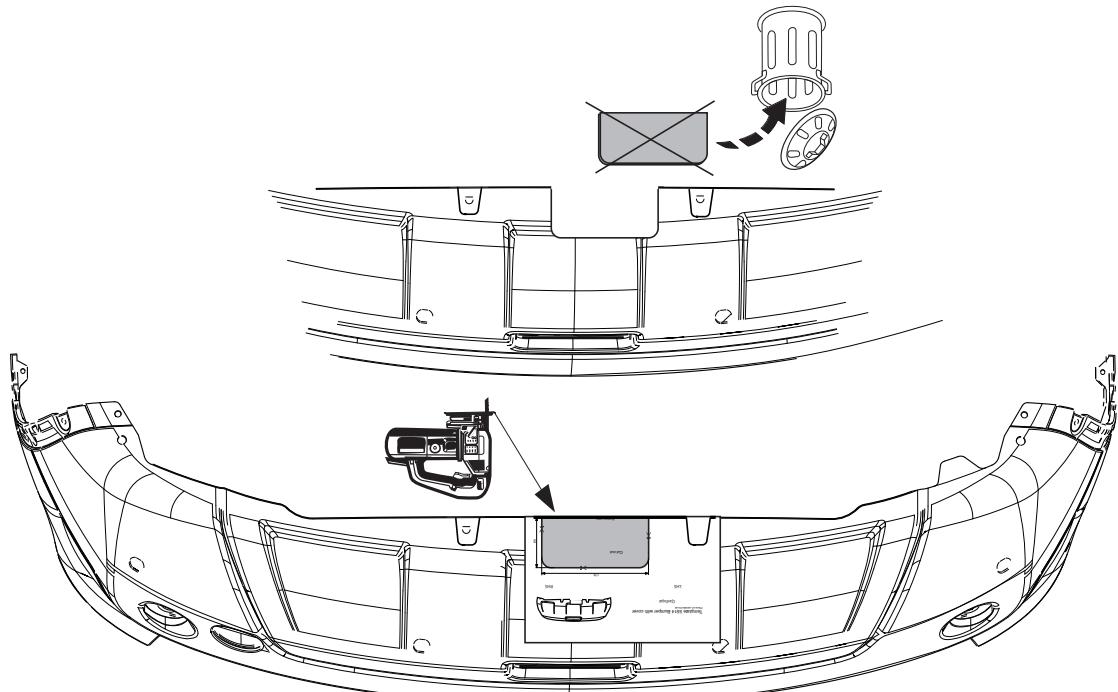
PL.

nielwasciwyh narzédzi i sposobow montazu njezgodnych z instrukcją,

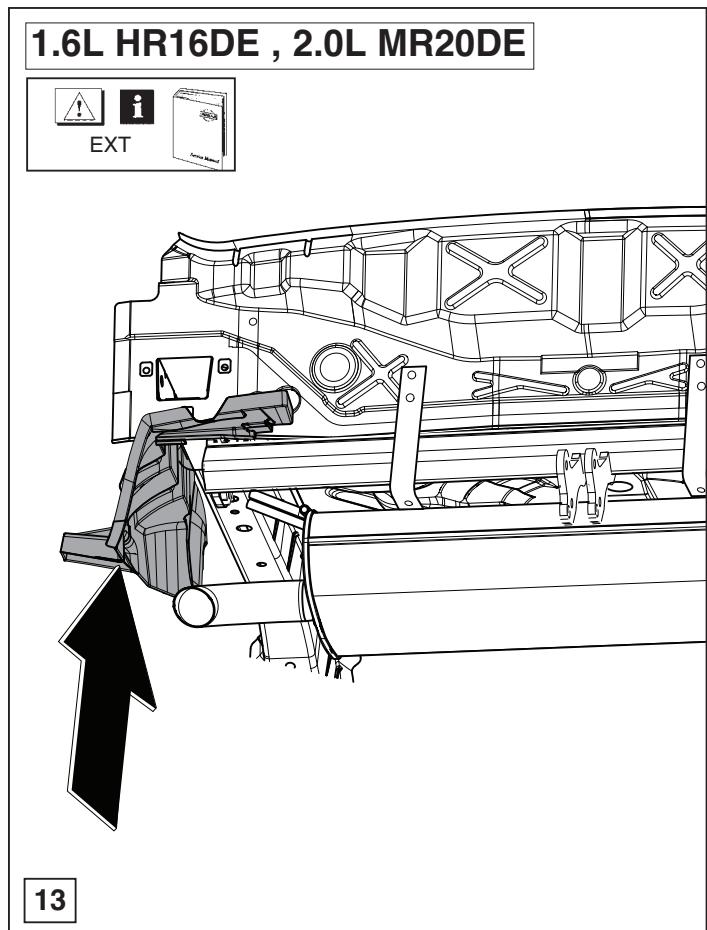
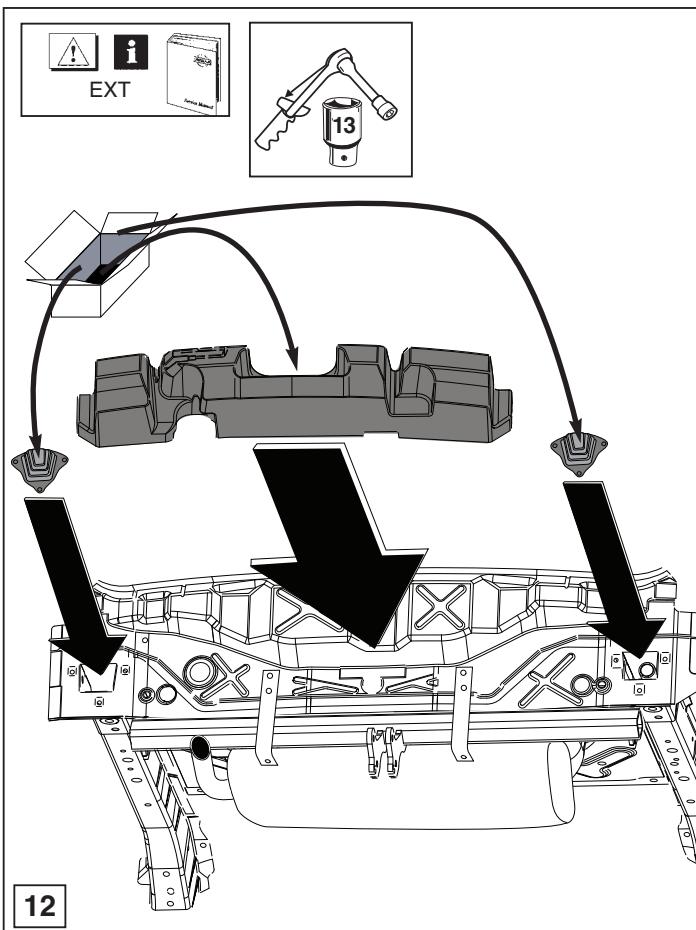
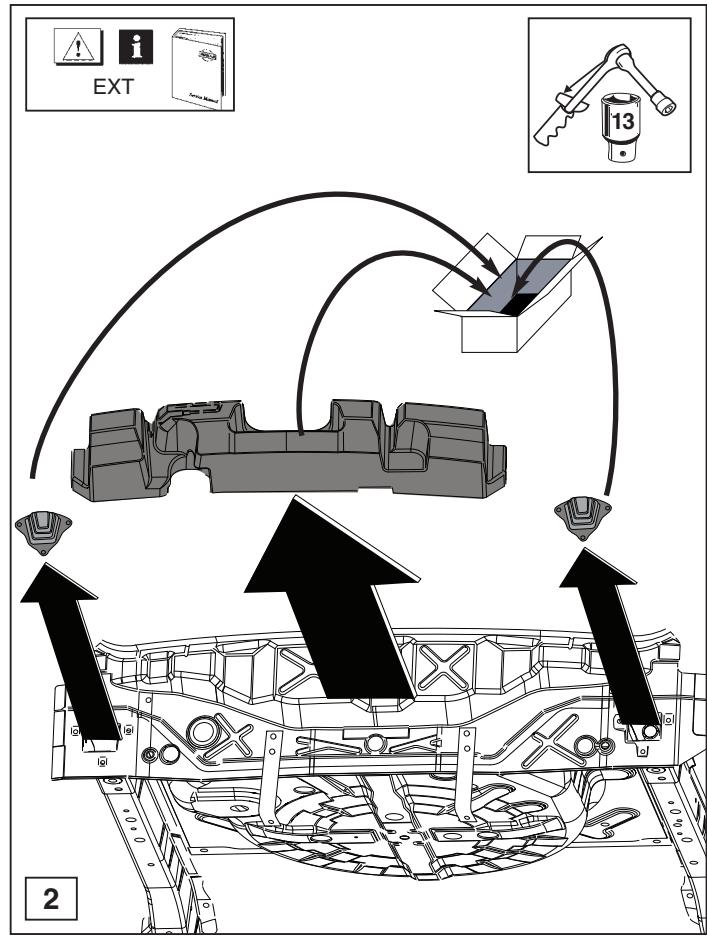
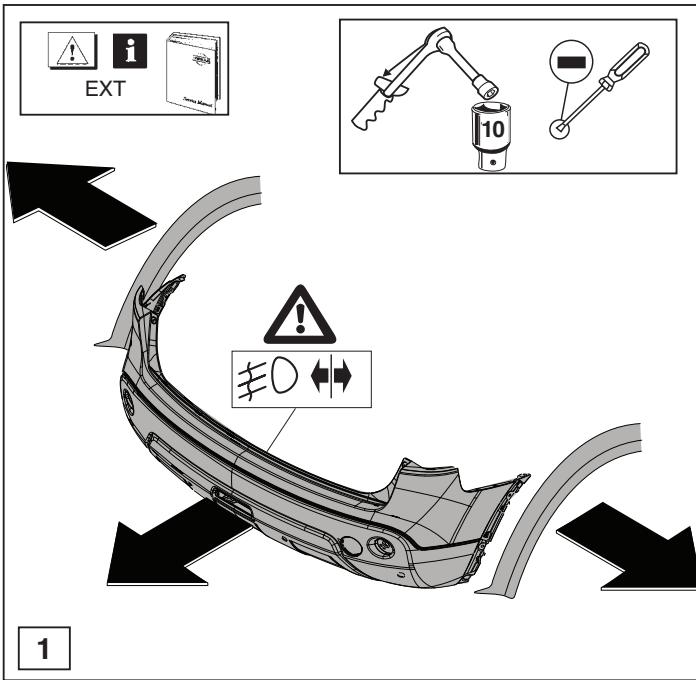
nielwasciwyh narzédzi i sposobow montazu, w ym uzycia

nielwasciwyh narzédzi i sposobow montazu sje do trésci instrukcji.

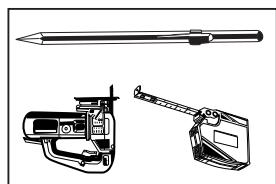
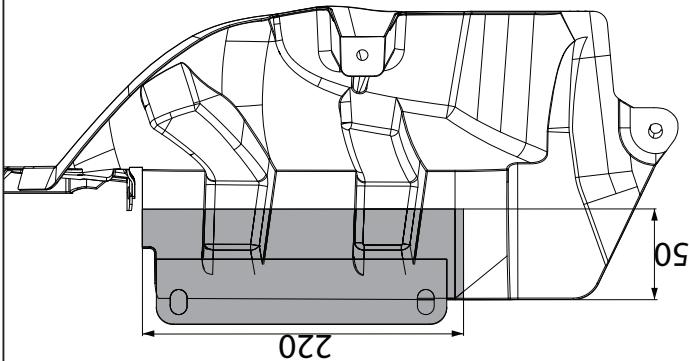
14



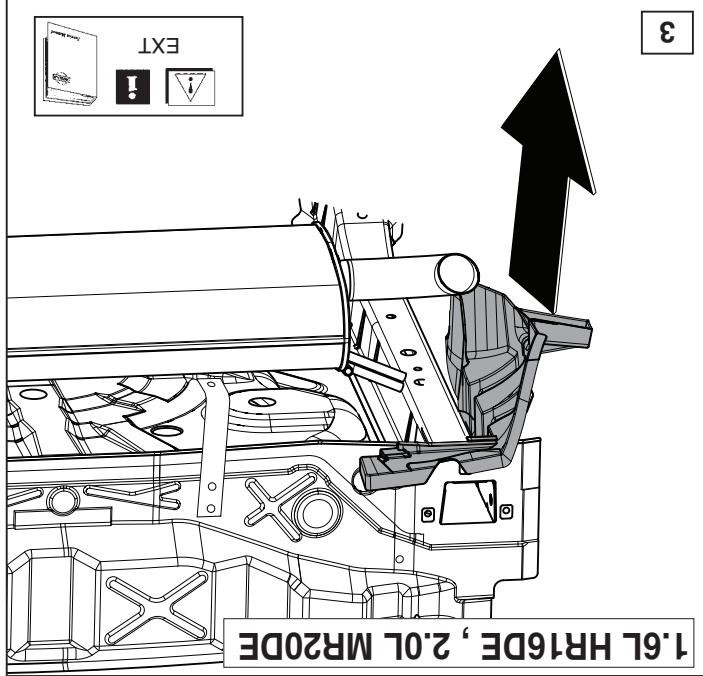
Nissan QASHQAI (J10); With or without cover.



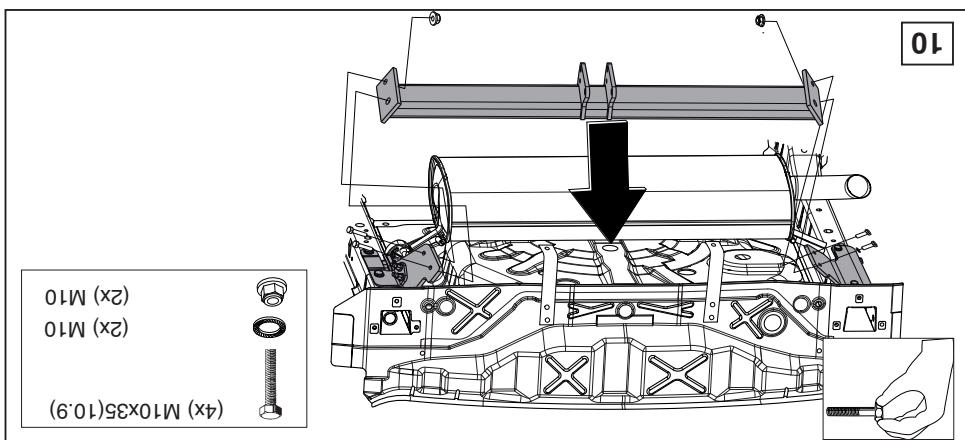
4



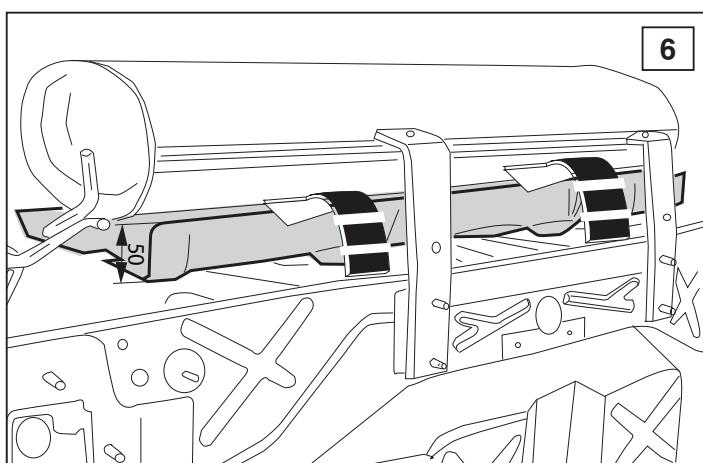
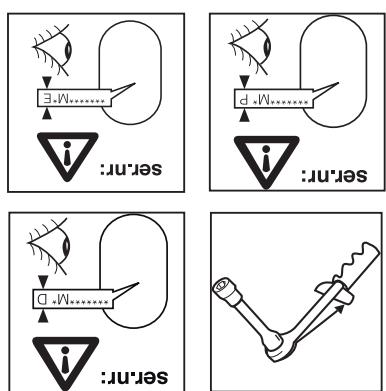
1.6L HR16DE , 2.0L MR20DE



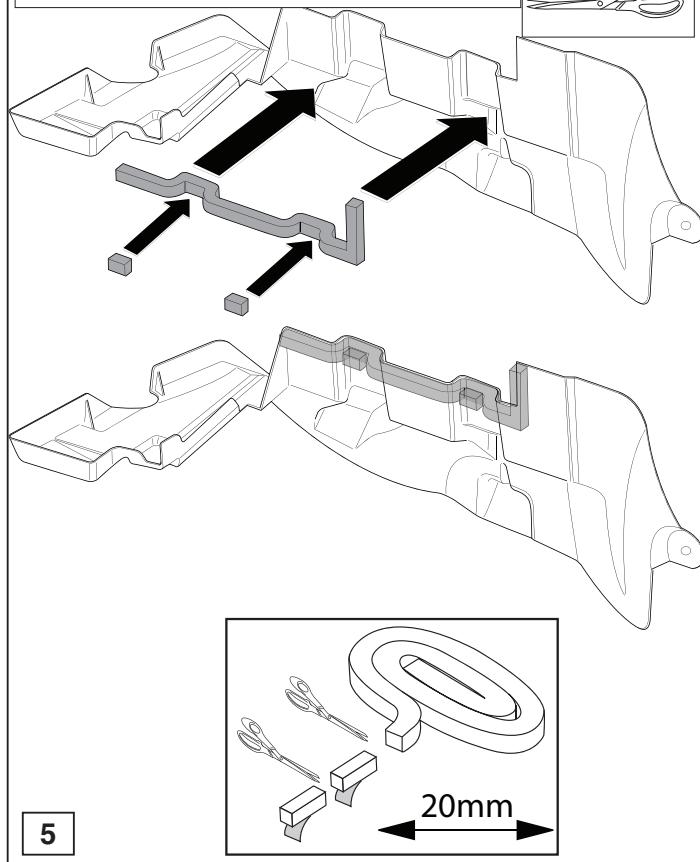
10



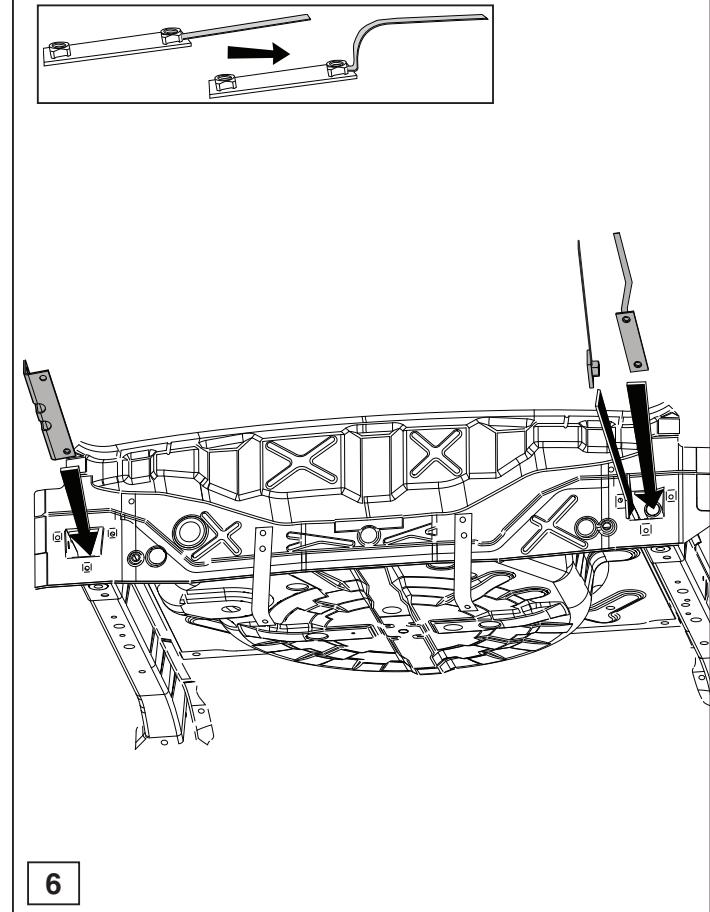
11



1.6L HR16DE , 2.0L MR20DE

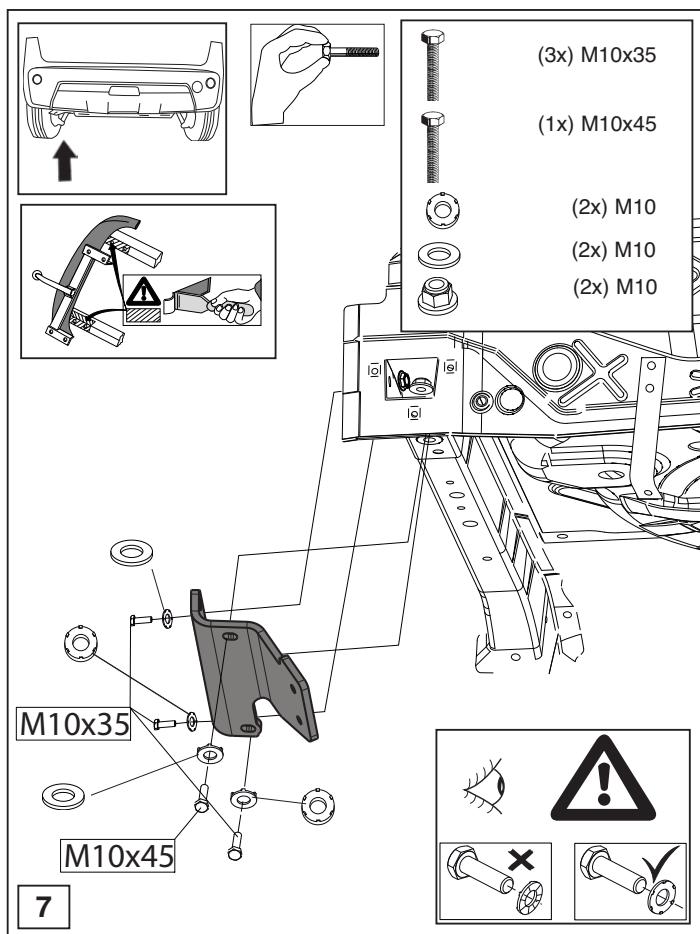


5

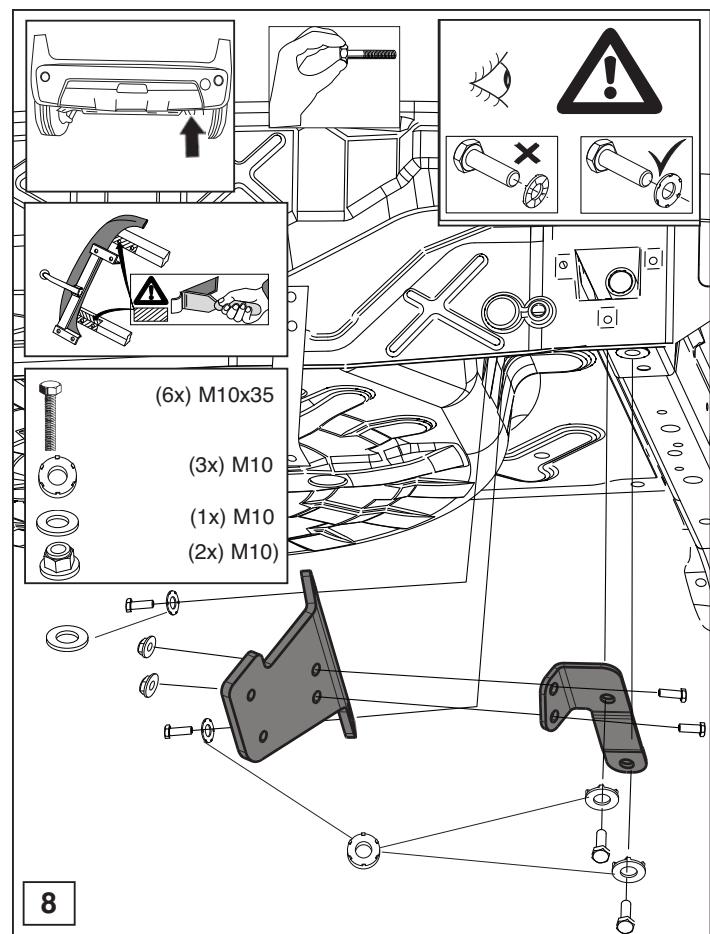


6

© 551970/22-02-2013/9



7



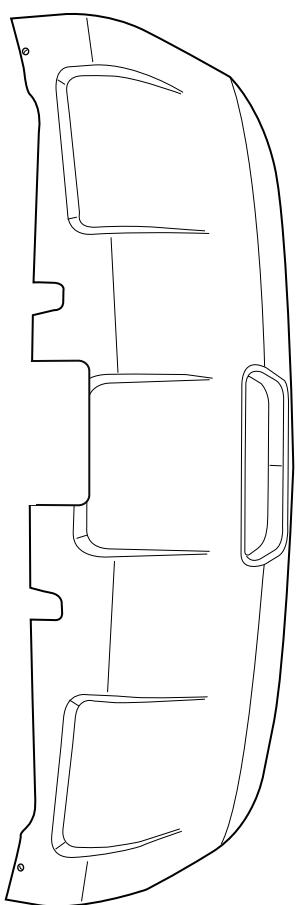
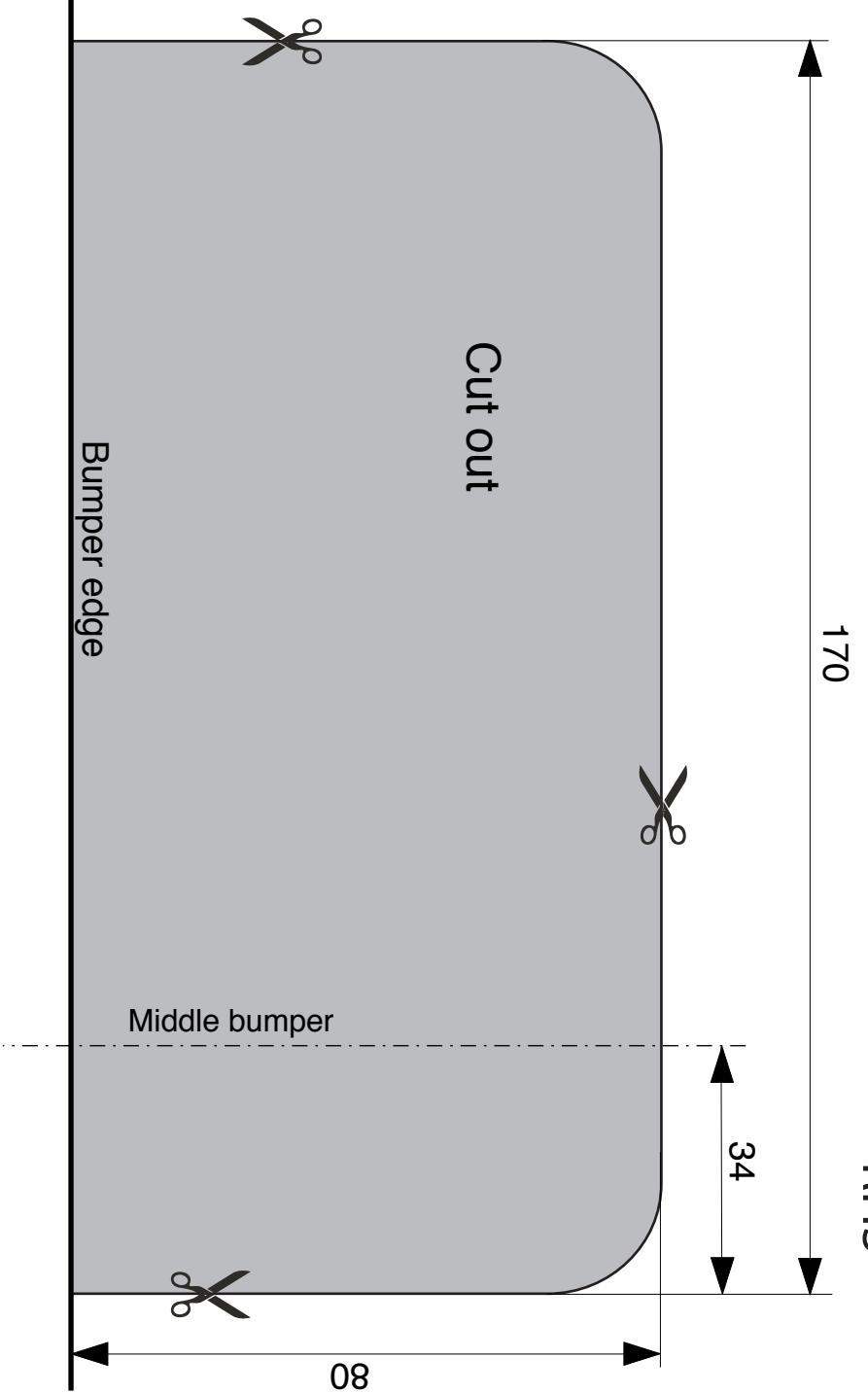
8

© 551970/22-02-2013/10

Template 5519 Bumper with or without cover

Place on outside Cover

Qashqai



Template 5519 Qasqai +2

Place on outside bumper

LHS

RHS

